

6 ta' Frar

SAN PAWL MIKI, presbiteru, u SHABU, martri

Salmodija tal-Erbgha tar-IV ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Kristu, l-martri b'tixrid demmhom
stqarrew lilek b'sultan tagħhom;
çaħdu kollox ta' did-dinja,
w inti lqajthom għewwa s-sema.

Fi tjubitek, isma' talbna,
biex, filwaqt li l-gieħ inroddu
lill-qalbiena fir-rebħ tagħhom
tagħder lilna msejkna w dghajfa.

Inti rbaħt fil-martri tiegħek
għax stqarrewk u wrejthom ħniena;
egħleb fina l-ħażen tagħna
billi taħfer lil min jonqos.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Bierrek, ruħ tiegħi, il-Mulej, u la tinsiex il-gid kollu li għamel miegħek.

Salm 102 (103)

I

Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej; *
b'qalbi kollha nbierrek l-isem qaddis tiegħu.
Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej, *
u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Hu li jaħfer dnubietek kollha; *
ifejjaq il-mard tiegħek kollu;
jifdi lil ħajtek mill-qabar; *
ihaddnek bit-tjieba u l-ħniena;
ixabba' bil-ġid snin ħajtek, *
u bħal ta' l-ajkla tiġġedded żgħożitek.

Il-Mulej jagħmel is-sewwa, *
u l-ħaqq mal-maħqurin kollha.
Hu għarraf lil Mosè l-ħsieb tiegħu, *
l-għemejjel tiegħu lil ulied Izrael.
Glorja.

Ant. 1: Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej, u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Ant. 2: Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, hekk ihenn il-Mulej għal min għandu l-biza' tiegħu.

II

Ħanin u twajjeb il-Mulej, *
idum ma jagħdab u kollu mogħdrija.
Ma joqgħodx jitlewwem magħna, *
u anqas jinkorla għal dejjem.
Ma mexiex magħna skond ma ħaqqhom ħtijietna; *
ma hallasniex skond ma ħaqqa ħzunitna.

Daqskemm huma s-smewwiet 'il fuq mill-art, *
hekk hi kbira tjubitu ma' min jibza' minnu;
daqskemm hu mbiegħed il-lvant mill-punent, *
hekk hu jbiegħed minna ħtijietna.
Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, *
hekk ihenn il-Mulej
għal min għandu l-biza' tiegħu.

Għax hu jaf kif aħna magħgħuna, *

jiftakar li aħna trab.
Bħall-ħaxix il-ħajja tal-bniedem; *
bħall-fjur tar-raba', hekk jikber.
Tgħaddi ż-żiffa minn fuqu, u jispiċċa, *
u ħadd aktar ma jagħraf fejn kien.
Glorja.

Ant. 2: Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, hekk ihenn il-Mulej għal min għandu l-biża' tiegħu.

Ant. 3: Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha.

III

Imma t-tjieba tal-Mulej minn dejjem għal dejjem †
ma' dawk li għandhom il-biża' tiegħu, *
u s-sewwa tiegħu ma' wlied uliedhom;
ma' dawk li jharsu l-patt tiegħu, *
u jiftakru fil-preċetti tiegħu u jharsuhom.
Waqqaf il-Mulej it-tron tiegħu fis-sema, *
u saltnatu fuq kollox taħkem.

Bierku l-Mulej, angli tiegħu kollha, *
setgħana u qawwija,
li tagħmlu l-ordni tiegħu *
malli tisimghu lehen il-kelma tiegħu.
Bierku l-Mulej, eżerċti tiegħu kollha, *
qaddejja tiegħu, li tagħmlu r-rieda tiegħu.
Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha, †
kullimkien fis-saltna tiegħu. *
Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!
Glorja.

Ant. 3: Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha.

V/. Mulej, fehemni t-triq tal-preċetti tiegħek.

R/. Biex naħseb fuq l-għegubijiet tiegħek.

LEZZJONI 1

Il-ħajja ta' wlied id-dawl

Dwar il-ħin u ż-żmien, ħuti, ma għandix bżonn niktbilkom. Intom tafu sewwa li Jum il-Mulej jiġi għal għarrieda bħal halliel billejl. Meta kulhadd jibda jgħid: "Sliem u mistrieħ," dak il-ħin stess, bħall-uġiġħ fuq mara li tkun waslet għall-ħlas, tiġi fuqhom għal għarrieda l-qerda u ma jehilsu b'xejn. Ħuti, intom m'intomx fid-dlam biex Jum il-Mulej jeħodkom għal għarrieda bħal halliel, intom ilkoll ulied id-dawl u wlied il-jum; aħna m'aħniex ulied il-lejl, anqas ulied id-dlam. Għalhekk ma għandniex norqdu bħall-oħrajn, iżda nishru u ngħixu bil-qjies. Għax min jorqod, jorqod billejl; u min jisker, jisker billejl. Ladarba aħna wlied il-jum, ejjew ngħixu bil-qjies, nilbsu l-kurazza tal-fidi u l-imħabba, u l-elm u tat-tama tas-salvazzjoni. Għax Alla ma għażilniex għall-għadab, imma biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu haġa waħda miegħu. Għalhekk farrġu lil xulxin u ibnu lil xulxin, kif qegħdin tagħmlu.

Nitolbukom, ħuti, isimġhu minn dawk li qegħdin jaħdmu f'nofskom, u li l-Mulej qegħedhom fuqkom biex iwissukom. Għożżuhom u ħobbuhom kemm tifilhu minħabba fil-ħidma tagħhom fostkom. Aħna nhegġgukom, ħuti, biex twiddu lill-għażzenin, tagħmlu l-qalb lill-beżżiegħa, tgħinu lid-dgħajfa, tistabru b'kulhadd. Qisu li ħadd ma jrodd deni b'deni, imma fittxu dejjem il-ġid ta' xulxin u ta' kulhadd.

Ifirhu dejjem. Itolbu bla heda. Iżżu ħajr lil Alla f'kollox. Dan hu li jrid Alla mingħandkom fi Kristu Ġesù. Ixxekklux l-Ispirtu, tmaqdrux il-profeziji. Ippruvaw kollox; it-tajjeb żommuh, u, fuq kollox warrbu kull xorta ta' ħażen.

U Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jżommkom shaħ bla mittiefsa fl-ispirtu, fir-ruh u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu. Fidil hu Alla li sejjhilkom, u huwa jagħmel dan.

Ħuti, itolbu wkoll għalina.

Sellu għall-aħwa kollha b'bewsqa qaddisa. Bil-qawwa kollha nitlobkom f'ġieħ il-Mulej li taqraw din l-ittra lill-aħwa kollha.

Il-grazzja ta' Sidna Ġesù Kristu tkun magħkom.

RESPONSORJU 1 Tes 5:9-10; Kol 1:13

R/. Alla ma għażilniex għall-għadab, imma biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, * Li miet għalina sabiex ngħixu haġa waħda miegħu.

V/. Alla ħelisna mill-ħakma tad-dlam u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-maħbub, * Li miet għalina sabiex ngħixu haġa waħda miegħu.

LEZZJONI II

Qari minn rakkont tal-martirju ta' San Pawl Miki u šhabu

Tkunu xhud tiegħi

Meta sallbuhom, huma għaġġbu lil kulhadd bil-qawwa li wrew, u sew Patri Pasius Rodriguez bdew iheġġuhom biex jibqgħu shaħ sa l-aħħar. Il-Patri Kummissarju qagħad hemm il-ħin kollu wieqaf, bil-kemm jitharrek, b'għajnejh 'il fuq lejn is-sema. Fra Martin, b'radd ta' ħajr lit-tjieba ta' Alla, qabad ilissen xi salmi u jżid magħhom il-versett *F'idejk, Mulej*. Fra Martin, b'radd ta' ħajr lit-tjieba ta' Alla, qabad ilissen xi salmi u jżid magħhom il-versett *F'idejk, Mulej*. Fra Franġisku Blanco wkoll b'lehen ċar beda jizzi ħajr lil Alla. U Fra Gunsalv għolla leħnu ħafna u qabad jgħid il-Missierna u s-Sliema.

Patri Pawl Miki tagħna, meta ra ruħu mtella' fl-għoli aktar mill-oħrajn, qisu f'post ta' ġieħ kbir li hu qatt ma fittex, fetah fomm u beda biex qal lil ta' madwaru li hu Ġappuniż u Ġizwita u li kien se jmut għaliex xandar l-Evangeliu; radd ħajr lil Alla għal din il-grazzja hekk kbira, u mbagħad zied jgħid: "Inhoss li hadd minnkom ma jaħseb li rrid naħbi l-verità, issa li wasalt sa hawn. Għalhekk ngħidilkom li ma hemmx triq oħra għas-salvazzjoni ħlief dik ta' l-insara. Din it-triq tgħallimni li għandi naħfer lill-għedewwa; għalhekk jiena naħfer minn qalbi lil dawk li għamluli ħsara, lis-sultan u lil dawk kollha li bihom qieghed nieħu l-mewt; nitlob biss li jieħdu l-magħmudija".

Mbagħad dawwar għajnejh lejn šhabu u beda jagħmlilhom il-qalb għat-taqbida ta' l-aħħar. Fuq il-wiċċ ta' kull wiehed minnhom dehret bixra ta' ferħ, l-aktar fuq wiċċ Ludoviku; lil dan, wiehed nisrani beda jifrahlu talli ma kienx se jdum ma jidhol il-ġenna, u hu hekk imtela bil-ferħ li beda jċaqraq subgħajh u ġismu kollu b'mod li ġibed għajnejn kulhadd fuqu.

Anton, li kien fit-tarf minn-naħa ta' Ludoviku, refa' ħarstu lejn is-sema, sejjaħ l-ismijiet imqaddsa ta' Ġesù u Marija, u beda jgħid is-salm *Faħħru, tfal, il-Mulej*, li hu kien tgħallim f'Nagasaki fil-klassijiet tal-katekiżmu, fejn, fost ħwejjeg oħra, it-tfal jitgħallmu xi salmi.

Oħrajn, b'wicċhom jixhed is-sliem, kienu jtennu: “Ġesù, Marija”. Xi wħud ukoll bdew iħegġu lill-fidili ta' madwarhom biex jgħixu ħajja xierqa ta' nsara. B'hekk, u bi ħwejjeġ oħra bħal dawn, urew kemm kienu mħejjija biex jilqgħu l-mewt.

Mbagħad erba' bojjiet siltu x-xwabel mill-għant, kif jużaw il-Ġappuniżi. Għal din id-dehra tal-biża l-insara nfexxew jgħajtu: “Ġesù! Marija!”, u nfaqgħu f'biċċja li waslet sas-sema. Il-bojjiet resqu fuq il-martri u, b'daqqa jew tnejn lil kull wieħed minnhom, malajr temmewlhom ħajjithom.

RESPONSORJU

R/. Aħna għandna niftaħru bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu; fih hi s-salvazzjoni, il-ħajja u l-qawmien tagħna, * Bih salvajna u ħlisna.

V/. Lilkom ingħatat il-grazzja li sservu lil Kristu, u mhux biss temmnu fih, imma saħansitra tbatu għalih. * Bih salvajna u ħlisna.

TALBA

O Alla, qawwa tal-qaddisin kollha, int għogbok ittella' fis-sema lill-martri San Pawl Miki u sħabu billi jieħdu l-mewt fuq is-salib; agħtina l-għajnuna tat-talb tagħhom, biex inżommu qawwijin u sħaħ sa l-aħħar fil-fidi li aħna nistqarru. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Sewwa w xieraq li minn qalbna
niżzu ħajr lil Kristu Sidna,
u nfahħruh għad-doni tiegħu
u r-rebħiet li ta lill-martri.

Dawn, bnedmin mill-kbar fil-Knejjes,
mexxew b'ħila l-ġlieda mqaddsa,
bħal suldati qalbenija
tas-smewwiet u dwal tad-dinja.

Għelbu kull tehdid u biża'
ta' din l-art, u kull tbatija;
b'sabar kbir u mewt qaddisa
kisbu s-saltna f'art il-hena.

Id il-għadu għafset fuqhom,
demmmhom il-għażiż ixxerred;
izda baqgħu shaħ sa l-aħħar,
imwettqin bil-grazzja t'Alla.

B'fidi fuq il-blat mibnija,
b'tama li qatt b'xejn ma tharrket,
mixgħulin b'nirien ta' mħabba,
rebħu lis-setgħat tal-ħażen.

Il-Missier ħa glorja bihom,
xehdu l-qawwa ta' l-Ispirtu,
fihom l-Iben sab kull għaxxa,
u bil-ferħ imtela s-sema.

Nitolbuk, Feddej, il-qawwa
fit-taħbit u l-hemm tal-ħajja,

sabiex niġu naqsmu l-hena
mal-qtajjiet tal-martri mbierka. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qalbi mhejjija biex tfaħħrek, Alla tiegħi.

Salm 107 (108)

Shiħa qalbi, o Alla! *
 Ha nghanhi u ninseg ghanja:
Qum, ruh tiegħi, qum arpa u ċetra! *
 Ha nqajjem sbiħ il-jum!
Infahħrek, Mulej, fost il-popli, *
 nghanhilek fost il-ġnus;
ghax m'oghla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, *
 sas-shab il-fedeltà tiegħek.
Oghla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! *
 Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha,
biex ikunu meħlusa l-għeżież tiegħek; *
 ghinna bil-leminja tiegħek u wegibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †
 "Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, *
 nagħmel oqsma mill-wied ta' Sukkot.
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †
 Efrajm hu l-elm u ta' rasi, *
 u Ġuda x-xettru tiegħi.
Moab lenbija fejn ninhasel, †
 fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, *
 fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni sal-belt bis-swar? *
 Min se jehodni sa Edom?
M'hux int, o Alla, li warrabtna, *
 u li m'ghadekx toħroġ ma' l-eżerċtu tagħna?
Aghtina l-ghajnuna kontra l-ghadu; *
 ghax xejn ma tiswa l-ghajnuna tal-bniedem,
Bl-ghajnuna ta' Alla nuru hilitna; *
 hu li jishaq l-ghedewwa tagħna.

Glorja.

Ant. 1: Qalbi mhejjija biex tfaħħrek, Alla tiegħi.

Ant. 2: Il-Mulej libbisni bi lbies, is-salvazzjoni u l-gustizzja.

Kantiku Iz 61:10-62:5

Nifraħ fuq li nifraħ bil-Mulej, *
taqbez bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi.
Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, *
bil-mantar tal-gustizzja għattieni,
bħal għarus imzejjen b'kuruna, *
bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

Bħalma l-art tnibbet l-inbiet, *
bħalma l-ġnien inibbet il-mizrugħ fih,
hekk il-Mulej inibbet il-gustizzja *
u t-tifhir quddiem kollha kemm huma l-ġnus.

Minhabba f'Sijon ma nehdiex, *
minhabba f'Ġerusalemm ma niskotx,
Bħal dija għad tfeġġ il-gustizzja tagħha, *
bħal torċa għad taqbad is-salvazzjoni tagħha.
Il-gustizzja tiegħek għad jarawha l-ġnus, *
u s-sebħ tiegħek jarawh is-slaten kollha.
B'isem ġdid għad isejjhulek, *
isem li għad jagħżlu fomm il-Mulej.

Għad tkun kuruna ta' ġmiel f'id il-Mulej, *
u dijadema ta' sultan f'id Alla tiegħek.
Ma jgħidulekx aktar: 'il-mitluqa', *
anqas lil artek ma jsejjhulha aktar 'Imħarbta'.
Lilek għad isejjhulek: 'Għaxqti fiha', *
u lil artek għad jgħidulha: 'Għarusa';
għax l-għaxqa tal-Mulej fik ; *
u artek għad titgħarras.

Bħalma għarus jitgħarras xebba, *
hekk jitgħarrsek il-Bennej tiegħek;
u bħalma l-għarus jitgħaxxaq b'għarustu, *
hekk jitgħaxxaq bik Alla tiegħek.

Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej libbisni bi lbies, is-salvazzjoni u l-gustizzja.

Ant. 3: Infahħar il-Mulej tul ħajti kollha.

Salm 145 (146)

Fahħar, ruħ tiegħi, il-Mulej! †
Infahħar il-Mulej tul ħajti kollha; *
għanni lil Alla tiegħi kemm indum ħaj.

La tittamawx fil-kbarat, *
għax il-bniedem ma jsalvakomx.
Malli toħroġ ruħu, lejn l-art jerga' jmur; *
jintemmu dakinhar ħsibijietu.

Hieni min f'Alla ta' Ġakobb isib l-għajnuna tiegħu, *
min għandu t-tama fil-Mulej, Alla tiegħu,
li għamel is-sema, l-art u l-baħar, *
u kull ma jinsab fihom;
hu li jżomm kelmtu għal dejjem, †
li jagħmel ħaqq lill-maħqurin, *
u jagħti l-ħobż lill-imġewwħin.

Il-Mulej li jehles lill-imjassrin; *
il-Mulej li jiftaħ għajnejn l-għomja;
il-Mulej li jerfa' lill-milwijn; *
il-Mulej li jhobb lill-gusti;
il-Mulej li jħares lill-barranin; †
hu li jżomm lill-iltim u lill-armla, *
imma lill-ħziena jħarbitilhom triqathom.

Il-Mulej isaltan għal dejjem; *
Alla tiegħek, Sijon, minn nisel għal nisel.
Glorja.

Ant. 3: Infahhar il-Mulej tul hajti kollha.

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 1:3-5

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarrag lilna, inkunu nistgħu nfarrgu lil dawk kollha li jinsabu f'kull xorta ta' dwejjaq. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ.

RESPONSORJU QASIR

R. Il-bnedmin tajba u qaddisa * Jgħixu għal dejjem. Il-bnedmin.

V. Il-ħlas tagħhom f'idejn il-Mulej. * Jgħixu għal dejjem. Glorja. Il-bnedmin.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Henjin dawk li huma ppersegwitati minħabba l-ġustizzja għax tagħhom hi s-saltna tas-smewwiet.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul hajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *

bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Henjin dawk li huma ppersegwitati minħabba l-ġustizzja għax tagħhom hi s-saltna tas-smewwiet.

PREĊI

Ħuti għeżiež, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infahħru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:

Int fdejtna għal Alla b'demmek.

F'għieh il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,

- aghmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.

F'għieh il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,

- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.

F'għieh il-martri tiegħek, li refgħu salibhom u mxew warajk,

- aghmel, Mulej, li b'qalb sħiħa nistabru bl-hemm ta' din il-ħajja.

F'għieh il-martri tiegħek, li ħaslu lbieshom fid-demm tal-Ħaruf,

- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-ġisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

O Alla, qawwa tal-qaddisin kollha, int għoġbok ittella' fis-sema lill-martri San Pawl Miki u sħabu billi jieħdu l-mewt fuq is-salib; agħtina l-ġhajjnuna tat-talb tagħhom, biex inżommu qawwijin u sħaħ sa l-aħħar fil-fidi li aħna nistqarru. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
inma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Lilek insejjah, Mulej; fi kliemk jien nittama.

Salm 118 (119):145-152

XIX (Kof)

B'qalbi kollha ngħajjatlek; †
wegibni, Mulej; *
irrid inħares il-kmandamenti tiegħek.
Lilek insejjah: salvani int; *
u nħares il-preċetti tiegħek.

Sa minn qabel is-sebħ nitlob l-ghajnuna; *
u fi kliemk jien nittama.
B'ghajnejja miftuħa tul is-sahriet tal-lejl, *
jien noqghod nahseb fuq il-wegħda tiegħek.

Isma' leĥni, Mulej, fit-tjieba tiegħek; *
u żommni ħaj skond id-digrieti tiegħek.
Qorbu lejja dawĥ li jfittxu l-ħażen, *
dawĥ li tbiegħdu mil-liġi tiegħek.
Imm'inti ħdejja, Mulej; *
sewwa huma l-kmandamenti tiegħek.
Jien ili naf mill-preċetti tiegħek *
li għal dejjem int waqqafthom.
Glorja.

Ant.1 Lilek insejjaħ, Mulej; fi kliemk jien nittama.

Ant.2 Il-Mulej jaf li frugħa huma l-ħsibijiet tal-bniedem.

Salm 93 (94)

I

Mulej, Alla li taf titħallas, *
Alla li taf titħallas, tfaċċa!
Qum, mħallef tad-dinja, *
roddilhom li ħaqghom lill-kburin.
Kem se jdumu l-ħżiena, Mulej, *
kem se jdumu l-ħżiena jifirħu?
Kliem kburi joħroġ minn fommhom; *
kull min jagħmel il-ħażen jiftaħar.

Huma jkasbru, Mulej, lill-poplu tiegħek, *
u jgħakksu lill-poplu ta' wirtek.
Joqtlu l-armla u l-barrani, *
u l-mewt jagħtu lill-iltiema;
u jgħidu: "Ma jarax il-Mulej; *
ma jintebaħx Alla ta' Ġakobb."

Ifhmuha, intom nies boloh fost il-poplu! *
Nies bla moħħ, meta se tintebħu?
Forsi min għamel il-widnejn ma jismax? *
Jew min sawwar l-għajnejn ma jarax?
Taħsbu li min iwiddeb lill-ġnus ma jrażżanx? *
Jew m'għandux għerf min jgħallem lill-bniedem?

Jagħraf il-Mulej il-ħsibijiet tal-bniedem, *
u jaf li m'humiex ħlief frugħa.
Glorja.

Ant.2 Il-Mulej jaf li frugħa huma l-ħsibijiet tal-bniedem.

Ant.3 Il-Mulej hu fortizza għalija, u l-blata tal-kenn tiegħi.

II

Hieni l-bniedem li int twiddu, Mulej, *
li tgħallmu l-liġi tiegħek,
biex isserrħu f'jiem l-għawg, *
sa ma jithaffer il-qabar għall-ħati.
Għax il-Mulej ma jitlaqx il-poplu tiegħu, *
ma jħallix il-poplu, il-wirt tiegħu.
Għax il-ħaqq jerga' jsir bil-gustizzja, *
u fuqu jimxu dawk kollha ta' qalb safja.

Min se jaqbeż għalija kontra l-ħżiena? *
Min se jzomm miegħi kontra min jagħmel il-ħażin?
Li kieku l-Mulej ma tanix l-għajnuna, *
għal ftit ma dħaltx fis-skiet tal-mewt.
Bizżejjed ngħid: "Qiegħed jizloq rigli," *
biex tjubitek, Mulej, twezinni.
Meta joktor l-hemm go qalbi, *
il-faraġ tiegħek jhennili ruħi.

Jistgħu mħallfin ħżiena jissieħbu miegħek, *
li jagħmlu l-qerq taht il-lipsa tal-liġi?
Jiftiehm bejniethom kontra l-ħajja tal-gust, *
u jikkundannaw in-nies bla ħtija.
Izda l-Mulej hu fortizza għalija, *
u Alla tiegħi l-blata tal-kenn tiegħi.
Hu jdawwar għal fuqhom ħzunithom, †
għall-ħażen tagħhom jeqridhom; *
jeqridhom il-Mulej Alla tagħna!
Glorja.

Ant.3 Il-Mulej hu fortizza għalija, u l-blata tal-kenn tiegħi.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 10:24. 31

Hadd ma għandu jqis qisu, iżda l-interessi ta' haddiehor. Kull ma tagħmlu, sew jekk tieklu, sew jekk tixorbu, aghmlu kollox għall-glorja ta' Alla.

V/. Tajjeb li nfahhru l-Mulej.

R/. Li ngħannu lil ismek, inti l-Għoli.

Talba

Mulej, Missier qaddis u Alla li żzomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minħabba d-dnub; agħtina grazzja li naghmlu servizz ta' gid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Kol 3:17

Kull ma tagħmlu jew tgħidu, aghmlu kollox f'isem il-Mulej Ġesù, u roddu ħajr lil Alla l-Missier permezz tiegħu.

V/. Lilek, Mulej, noffri sacrificċju ta' radd il-ħajr.

R/. U isem il-Mulej insejjaħ.

Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtina f'it hin ta' heda f'nofs il-gurnata, ixhet ħarsa ta' tjeiba fuq il-ħidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dak li ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilhq u l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 3:23-24

Kull ma tagħmlu, aghmluh minn qalbkom, bhallikieku lill-Mulej u mhux lill-bnedmin, għax tafu li għad tiehdu l-ħlas li hejja għalikom il-Mulej bħala wirt. Aqdu lil Kristu Sidna.

V/. Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi.

R/. Inti żżomm f'idejk xortija.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-ħidma kollha tagħna tkun togħġbok, biex biha jsehħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Inxandru b'innu ta' tiffhir il-merti
li kisbu l-martri bl-għemil qawwi tagħhom;
timtela r-ruħ bil-ferħ qaddis tal-festa
ta' dawn in-nies qalbiena.

Għax b'rieda sħiħa maqdr d-dinja mkabbra,
art niexfa li ma troddx il-frott li twiegħed,
u mxew warajk, Mulej Ġesù, għax emmnu
li int Sultan ta' kelmtu.

Ilsien mahluq ma jseħħlu qatt ifisser
xi hłas sabiħ erfajt għall-martri tiegħek!
Libbisthom l-aħmar daqs id-demmi li ċarċru,
u mlejthom b'dawl il-glorja.

Quddiemek, Alla wieħed, Tliet Persuni,
ninxteħtu b'wiċċna fl-art, bl-indiema f'qalbna:
aġhtina maħfra w sliem, biex issa w dejjem
infahħru t-tjieba tiegħek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: L-għerf tiegħek hu ta' l-għageb, Mulej ma nwassalx għalih.

Salm 138 (139): 1-18. 23-24

I

Mulej, int tgħarbilni u tagħrafni; †
int taf meta noqgħod u meta nqum, *
int tagħraf mill-bogħod ħsibijeti.

Int tagħraf il-mixi u l-waqfien tiegħi; *
triqati kollha inti tafhom sewwa.
Inkun għadni anqas lissint il-kelma, *
meta int, Mulej, tkun ġa tafha kollha.

Dawramejt inti tħaddanni, *
u tqegħedli idek fuqi.
L-għerf tiegħek ta' l-għageb, †
ma nwassalx għalih; *
għoli wisq, u ma nlahħaqx miegħu.

Fejn immur 'il bogħod mill-ispirtu tiegħek? *
Jew fejn nista' nahrab minn quddiem wiċċek?
Jekk nitla' fis-smewwiet, hemm int; *
jekk nimtedd f'qiegħ l-art, int hemm ukoll.
Jekk nilbes il-ġwienah tas-sebħ, *
u mmur nġhammar fi truf il-baħar,
hemm ukoll tilhaqni idek, *
u taqbadni l-leminja tiegħek.
Jekk nġhid: "Ħa jaħbini d-dlam, *
ħa jkunli d-dawl lejl madwari,"
anqas id-dlam ma hu mudlam; †
għalik il-lejl jiddi bħan-nhar; *
id-dlam bħad-dawl għalik.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: L-għerf tiegħek hu ta' l-għageb, Mulej ma nwassalx għalih.

Ant. 2: Jiena hu l-Mulej, li nifli l-moħħ u nġharbel il-qlub, biex nagħti 'l kull wieħed skond l-imġiba tiegħu.

II

Għax int sawwart il-ġewwieni tiegħi, *
u f'guf ommi inti nsigħni.
Inroddlok ħajr, għax b'mod ta' l-għageb għamiltni: †
ta' l-għageb huma l-għemejjel tiegħek.
U 'l ruħi inti tafha tajjeb.

Ma kienx moħbi għadmi minnek, †
meta kont qiegħed insir fis-satra *
u nintiseġ fil-qigħan ta' l-art.
Raw għajnejk l-għemejjel tiegħi: *
kollha nkitbu fil-ktieb tiegħek;
u jiemi kienu ġa magħduda *
meta ebda wieħed ma kien għad hemm.

Kemm huma tqal ħsibijietek għalija, o Alla! *
Kemm hu bla tarf l-għadd tagħhom!
Li kelli ngħoddhom, huma aktar mir-ramel; *
xhin nasal fl-aħħar, inkun għadni fil-bidu miegħek.

Għarbilni, o Alla, u aġraf qalbi; *
iflini, u kun af ħsibijieti.
Ara iniex miexi fi triq ħażina, *
u mexxini fit-triq ta' dejjem.
Glorja.

Ant. 2: Jiena hu l-Mulej, li nifli l-moħħ u ngħarbel il-qlub, biex nagħti 'l kull wieħed skond l-imġiba tiegħu.

Ant. 3: Kollox bih kien maħluq, kollox bih qiegħed iżomm.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għażiż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †

u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għogħobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għogħbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
għieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.

Glorja.

Ant. 3: Kollox bih kien maħluq, kollox bih qiegħed iżomm.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet. 4:13-14

Għeziež, ifirħu, għax intom qegħdin tissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu, għax aktar tifirħu u tithennew fid-dehra tal-glorja tiegħu. Jekk imaqdrukom minħabba l-isem ta' Kristu, henjin intom! Fuqkom għandkom l-Ispirtu tal-glorja, li hu l-Ispirtu ta' Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ifirħu twajbin, * thennew fil-Mulej. Ifirħu.

V/. Għajtu bil-ferħ, intom ilkoll ta' qalbkom safja. * U thennew fil-Mulej. Glorja. Ifirħu.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jifirħu fis-sema l-erwieħ tal-qaddisin li mxew fuq il-passi ta' Kristu; issa jsaltnu għal dejjem, għax għall-imħabba tiegħu xerrdu demmhom.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jifirħu fis-sema l-erwieħ tal-qaddisin li mxew fuq il-passi ta' Kristu; issa
jsaltnu għal dejjem, għax għall-imħabba tiegħu xerrdu demmhom.

PREĊI

F'din is-siegħa s-Sultan tal-martri offra lill-nnifsu fl-ikla ta' l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk għax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna, l-agħajn u l-eżempju ta' kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk għax inti ssejjaħ lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk għax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demmi tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demmi tal-patt il-ġdid li jibqa' għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum bil-grazzja tiegħek żammejtna shaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum seħibt miegħek hafna ahwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Missierna

Talba

O Alla, qawwa tal-qaddisin kollha, int għogbok ittella' fis-sema lill-martri San Pawl Miki u shaħu billi jieħdu l-mewt fuq is-salib; aghħtina l-għajjnuna tat-talb tagħhom, biex inżommu qawwijin u shaħ sa l-aħħar fil-fidi li ahna nistqarru. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għaliya lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerhi ruhi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn, *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex ehlišni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjaħ

Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-leħen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm shiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, *

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *

u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislima
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' għmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolflu
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;

u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.